

STN	Varné spotrebiče na plynné palivá pre domácnosť Časť 1-2: Bezpečnosť Spotrebiče s rúrami na pečenie s nútenou konvekciou	STN EN 30-1-2+A1 06 1410
------------	---	--

Domestic cooking appliances burning gas - Part 1-2: Safety - Appliances having forced-convection ovens

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/24

Obsahuje: EN 30-1-2:2023+A1:2024

Oznámením tejto normy sa od 30.04.2027 ruší
STN EN 30-1-2 (06 1410) z augusta 2023

138903

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2024
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN 30-1-2:2023+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2024

ICS 97.040.20

Supersedes EN 30-1-2:2023

English Version

Domestic cooking appliances burning gas - Part 1-2: Safety - Appliances having forced-convection ovens

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux - Partie 1-2 : Sécurité - Appareils comportant des fours à convection forcée

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe - Teil 1-2: Sicherheit - Geräte mit Umluft-Backöfen

This European Standard was approved by CEN on 10 March 2023 and includes Amendment 1 approved by CEN on 21 February 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 30-1-2:2023+A1:2024 (E)

Contents	Page
European foreword.....	4
1 Scope	6
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Classification	8
5 Constructional requirements	8
5.1 General.....	8
5.2 Special requirements.....	8
5.3 Convection fan.....	8
6 Operational requirements	8
6.1 General.....	8
6.1.9 Blocking of the cooling fan and failure of the thermostat.....	9
6.2 Special requirements for hobs.....	9
6.3 Special requirements for ovens and grills.....	9
6.4 Additional requirements for appliances having forced-convection ovens and/or grills.....	9
6.4.1 Abnormal conditions of convection.....	9
6.4.2 Stalled convection fan.....	10
7 Test methods	10
7.1 General.....	10
7.1.1 Reference and test gases.....	10
7.1.2 Test pressures.....	10
7.1.3 Test procedures.....	10
7.1.4 Pans.....	10
7.1.5 Ovens and grill temperature.....	11
7.1.6 Appliances having a mains electrical supply.....	11
7.1.7 Appliances having one or more multi-ring hob burners.....	11
7.1.8 Normal conditions of convection.....	12
7.2 Verification of constructional characteristics.....	12
7.3 Verification of operational characteristics.....	12
7.3.1 General tests.....	12
7.3.2 Specific tests for hobs.....	13
7.3.3 Specific tests for ovens and grills.....	14
7.3.4 Additional tests for appliances having forced-convection ovens and/or grills.....	15
8 Marking and instructions	16
8.1 Marking.....	16
8.1.1 General.....	16
8.1.2 Marking and warning on the appliance.....	16
8.1.3 Additional marking and warnings on the appliance.....	16
8.1.4 Marking and warning on the packaging.....	16
8.2 Instructions general.....	16
8.3 Instructions for installation.....	16
8.3.1 General.....	16

8.3.2	Instructions for installation and adjustment	17
8.4	Instructions for use and maintenance	17
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Regulation 2016/426/EU aimed to be covered	18

EN 30-1-2:2023+A1:2024 (E)**European foreword**

This document (EN 30-1-2:2023+A1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 "Gas cooking appliances", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2024 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2027.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes A1 EN 30-1-2:2023 A1.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2024-02-21.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s)/Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s)/Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is intended to be used together with EN 30-1-1:2021 on which the requirements and methods of test for appliances having forced-convection ovens and/or grills are based. In particular, this standard identifies the requirements and methods of test specific to these appliances, which are in addition to, or replace, those given in EN 30-1-1:2021.

Where a particular subclause of EN 30-1-1:2021 is not mentioned in this part 1-2, the subclause of EN 30-1-1:2021 applies as far as is reasonable. Where this document states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of EN 30-1-1:2021 shall be adapted accordingly.

This part is also intended to be used together with any other part of EN 30 series related to "Safety", whenever the appliances covered by this other part include a forced convection oven and/or grill.

Other European Standards covering domestic cooking appliances burning gas are as follows:

- EN 30-1-1, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-1: Safety — General*;
- EN 30-1-3, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-3: Safety — Appliances having a glass ceramic hob*;
- EN 30-1-4, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-4: Safety — Appliances having one or more burners with an automatic burner control system*;
- EN 30-2-1, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 2-1: Rational use of energy — General*;
- EN 30-2-2, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 2-2: Rational use of energy — Appliances having forced-convection ovens and /or grills*.

Requirements concerning the emission of NO_x are not mentioned in this European Standard, taking account of the usage of the appliances and their low output, their contribution to environment pollution is negligible.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 30-1-2:2023+A1:2024 (E)**1 Scope**

This document specifies the constructional and operational characteristics, as well as the requirements and methods of test for safety and marking, for domestic cooking appliances having forced-convection ovens and /or grills using combustible gases, given in EN 437:2021.

This document includes requirements covering the electrical safety of equipment incorporated in the appliance that are associated with the use of gas. It does not include requirements covering the electric safety of electrically-heated components or their associated equipment¹.

This document does not apply to:

- outdoor appliances;
- appliances connected to a combustion products evacuation duct;
- appliances having a pyrolytic gas oven;
- appliances having covered burners which do not comply with the constructional requirements of EN 30-1-1:2021, 5.2.8.2.2;
- appliances incorporating flame supervision devices and having an automatic ignition device for which the duration of the ignition attempt is limited by design;
- appliances equipped with a burner that is periodically ignited and extinguished under the control of an automatic on/off device;
- appliances equipped with a burner having a fan for the supply of combustion air or for the evacuation of the products of combustion;
- appliances supplied at pressures greater than those defined in EN 30-1-1:2021, 7.1.2;
- appliances equipped with an oven and/or with a grill having a fan either for the supply of combustion air or for the evacuation of the products of combustion;
- appliances equipped with a compartment in which a burner and an electric heating element can function simultaneously;
- appliances having one or more burners that are capable of remote operation (type 1 or type 2), unless the burner(s) concerned are thermostatically controlled oven burners of time-controlled ovens that are designed for a delayed start without the user being present.

This document does not cover the requirements relating to third family gas cylinders, their regulators and their connection.

¹ Refer to the electrical safety rules.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 437:2021, *Test gases - Test pressures - Appliance categories*

EN 30-1-1: 2021, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-1: Safety — General*

EN 60335-2-6:2015², *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 2-6: Particular requirements for stationary cooking ranges, hobs, ovens and similar appliances (IEC 60335-2-6:2014)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

² As impacted by EN 60335-2-6:2015/A1:2020 and EN 60335-2-6:2015/A11:2020.